1.进入智能译制

点击“立即体验”或“智能译制”进入上传文件页面。



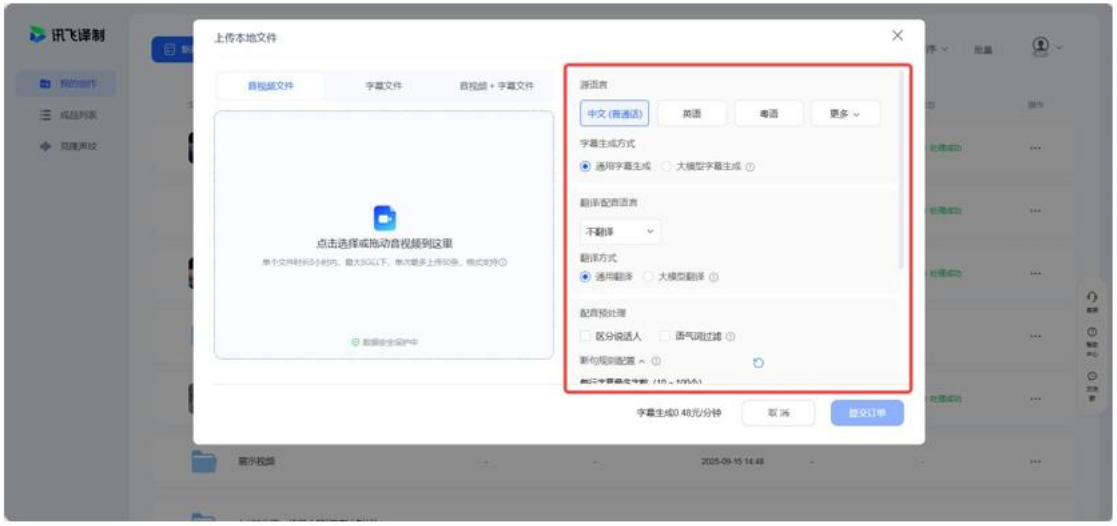
2. 上传音视频

用户可点击左侧区域上传相应的音视频文件，支持时长 5 小时内，5G 以下的常见音视频 ，格式支持音要求为：mp4、m4v、mkv、flv、mov、wmv、mxf、avi、ts、mp3、wav、s48、amr、wma、m4a、aac、pcm。



3. 参数选择

选择音视频后上传，过程中可检查上传进度，并继续上传其他任务。用户可在页面右侧选择音视频源语言，翻译/配音语言，配音预处理，制定字幕断句规则。



（1）音视频的语言支持：支持 17 种语言（中文、英语、粤语、日语、阿拉伯语、韩语、法语、西班牙语、俄语、德语、意大利语、土耳其语、越南语、泰语、马来语、维语、藏语）

（2）翻译语言语种支持：16 种语言（英语、粤语、日语、阿拉伯语、韩语、法语、西班牙语、俄语、德语、意大利语、土耳其语、越南语、泰语、马来语、维语、藏语）

（3）用户可打开区分说话人，将音视频中不同说话人区分标注。

（4）用户可打开语气词过滤，将转写结果中的语气词、叠词等内容删除。

（5）在音视频语言为中文 (普通话)、英语、粤语时，支持添加字幕断句规则。字幕断句规则为:

（6）每行字幕最多字数（10 ~ 100 个）；

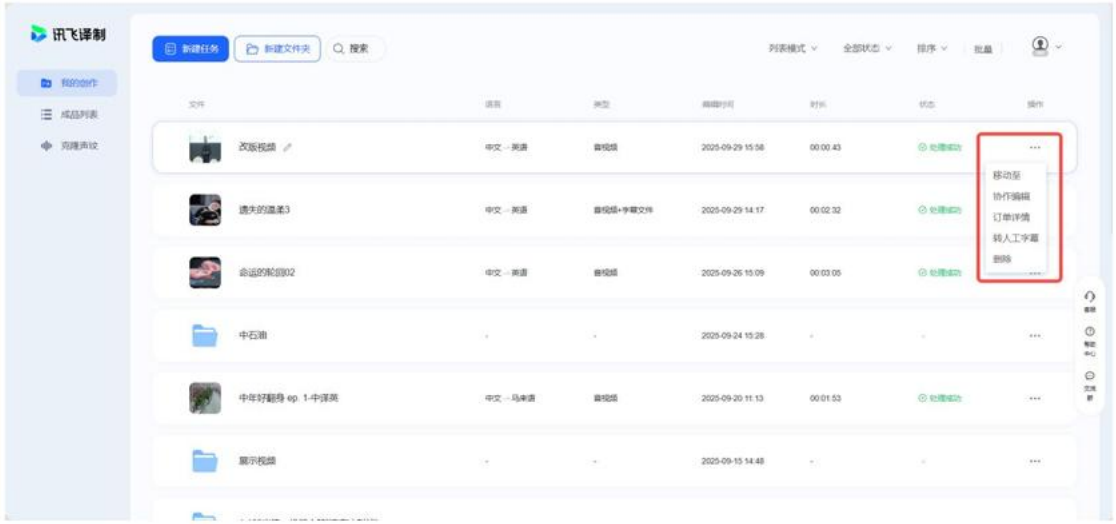
（7）每行字幕最长持续时间（5 ~ 60 秒）；

（8）每行字幕最短持续时间（0.1 ~ 4 秒）；

（9）*备注：字幕断句规则优先满足字幕字数设置，其次满足每行字幕播放时长设置。

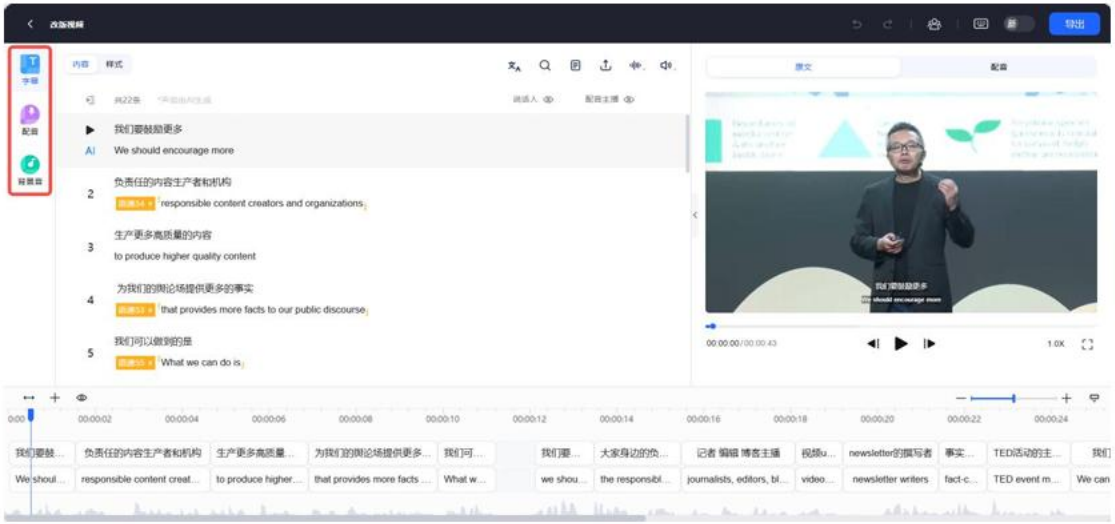
4. 提交任务

点击“提交任务”后即可在右侧看到任务处理进度。处理完成后，可对任务进行协作编辑、查看订单详情、转人工字幕、删除。点击任务跳转至编辑器页面进行详细编辑。

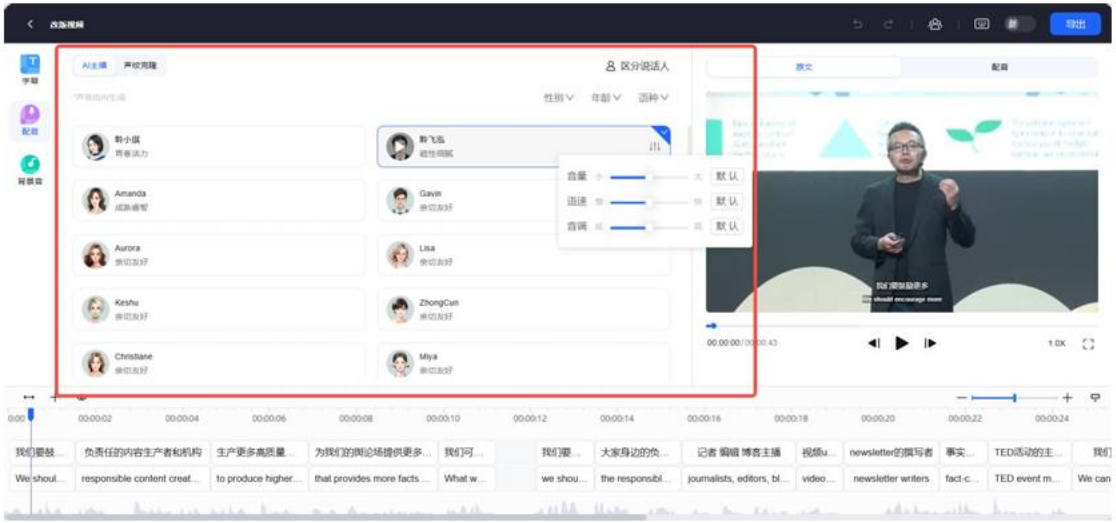


5. 音视频内容编辑

进入音视频编辑器页面可对上传的音视频文件进行译制操作，包含两个核心功能：字幕编辑和配音编辑。编辑操作栏主要分为左侧和字幕框下的顶部操作栏，左侧操作栏包括：字幕、配音、背景音功能；

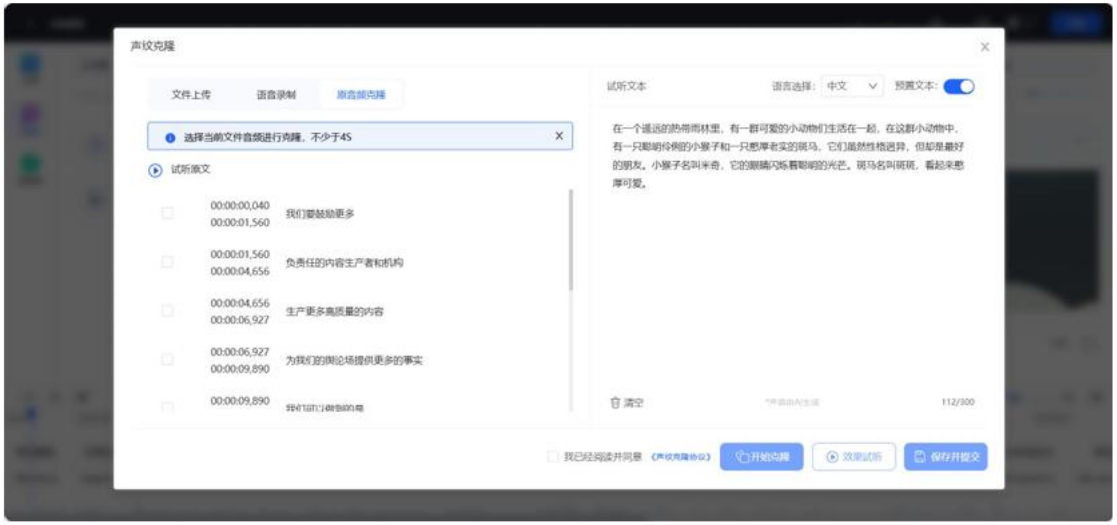


点击“配音”可支持用户选择系统内置的 AI 发音人并更换原视频中的音色，可通过性别、年龄、语种三个维度进行筛选和分类，同时支持对 AI 主播调节音量、语速、音调等信息并支持试听。点击“区分说话人”可自动帮助用户区分视频中的说话人并使用不同的颜色标记说话人身份。

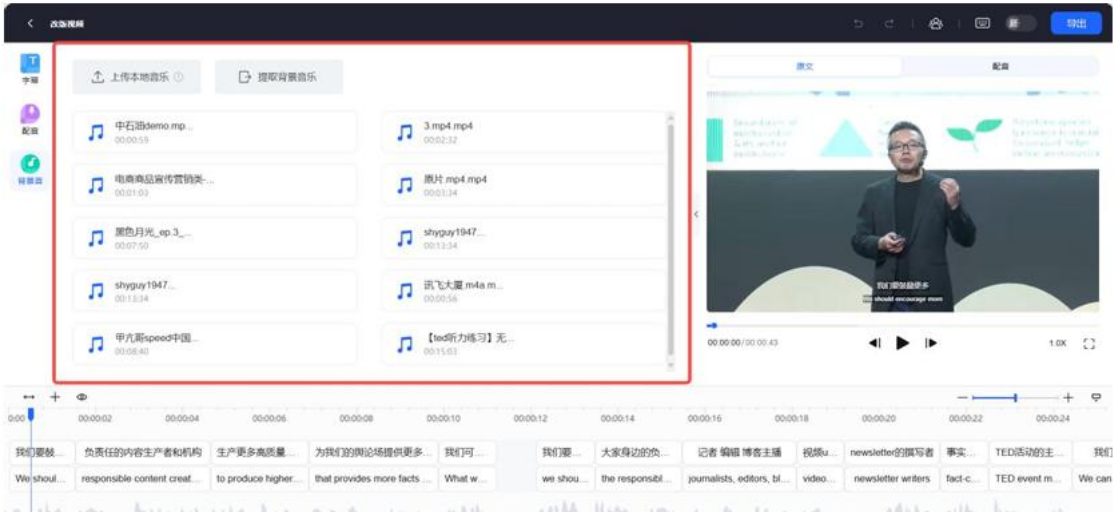


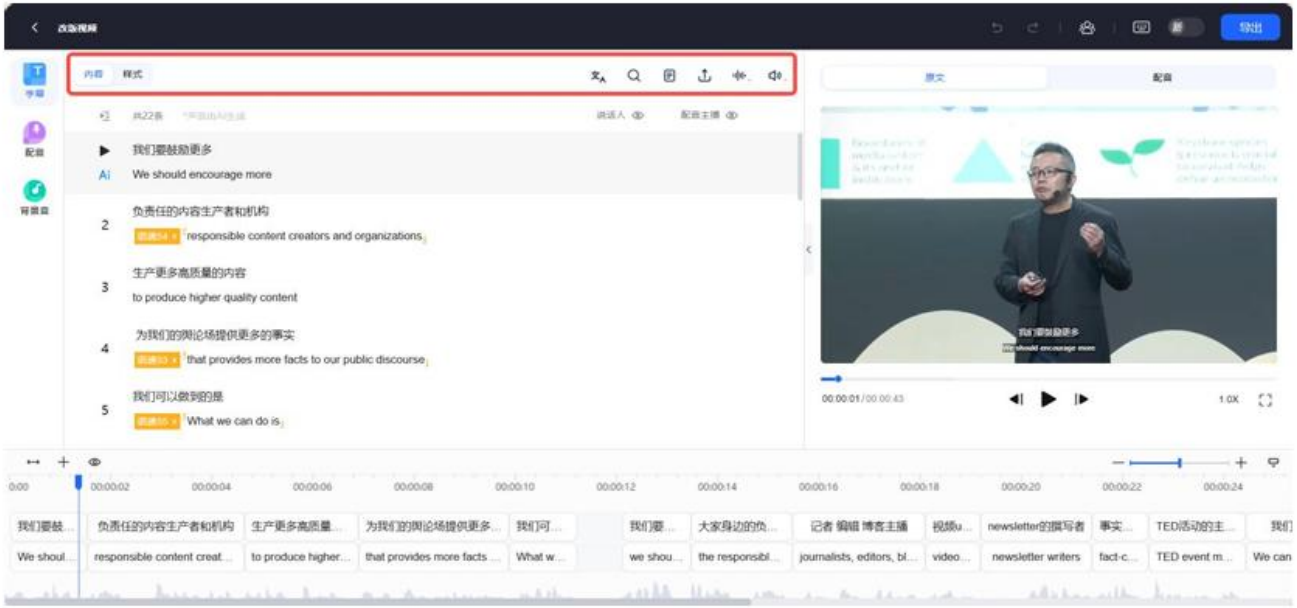
点击“声纹克隆”进行声音克隆，可以用作配音。支持克隆任意音频中的声音，

也支持即时录制想克隆的声音或直接克隆原视频中的声音。

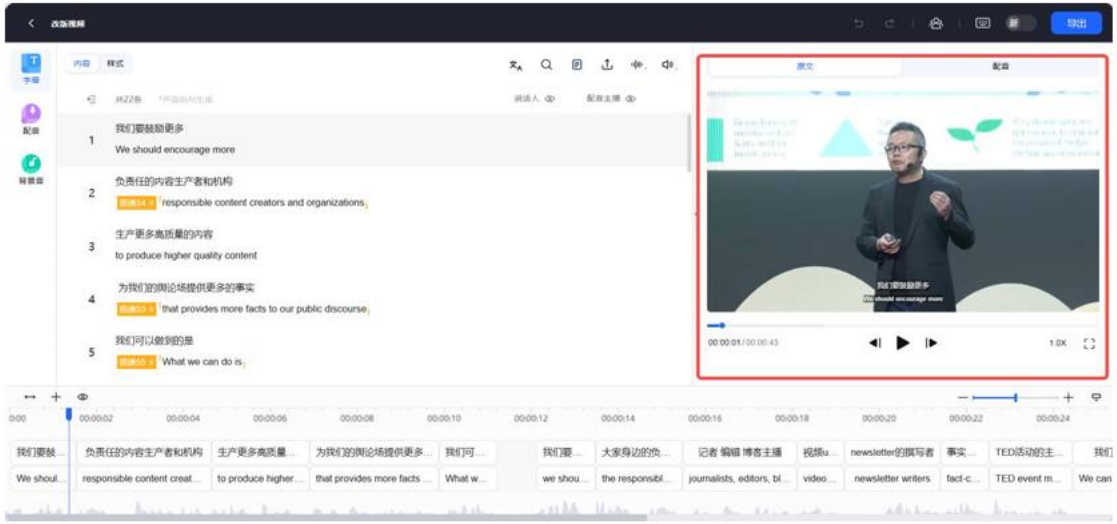


点击“背景音乐”支持用户上传多个背景音乐或提取原视频中的背景音乐。



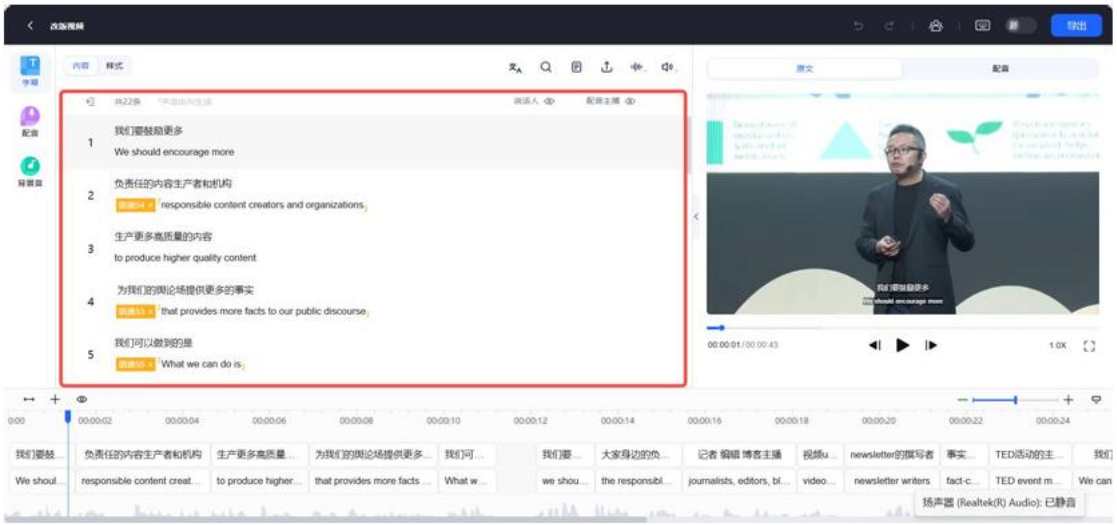


编辑器右侧为视频播放区域，支持用户切换原文或者译文，支持用户自定义展示原文或译文，支持在预览区编辑字幕，同时支持对原视频、配音视频的整体播放。

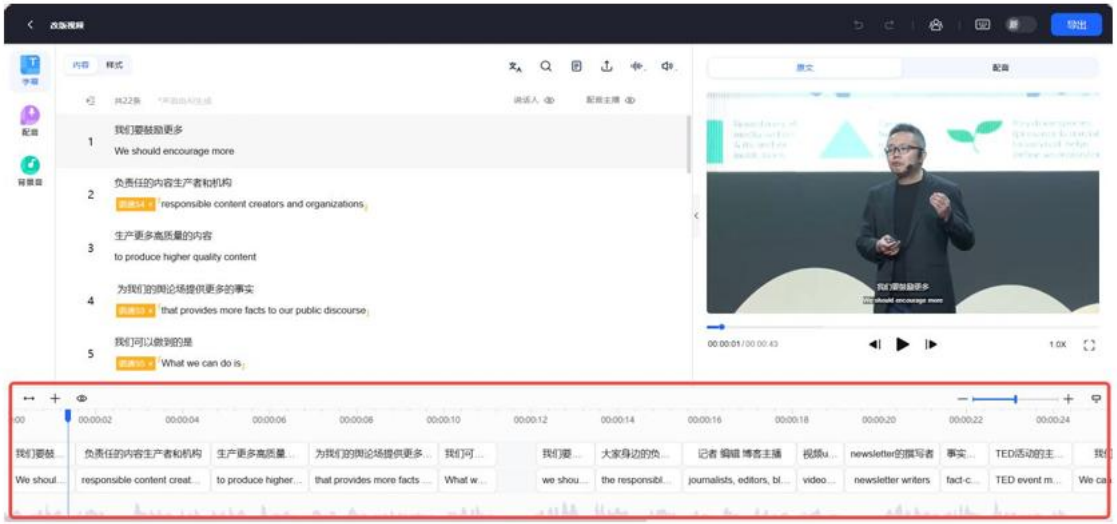


左侧中部为音视频转写内容的展示区域，用户可查看转写结果，隐藏或删除译文。

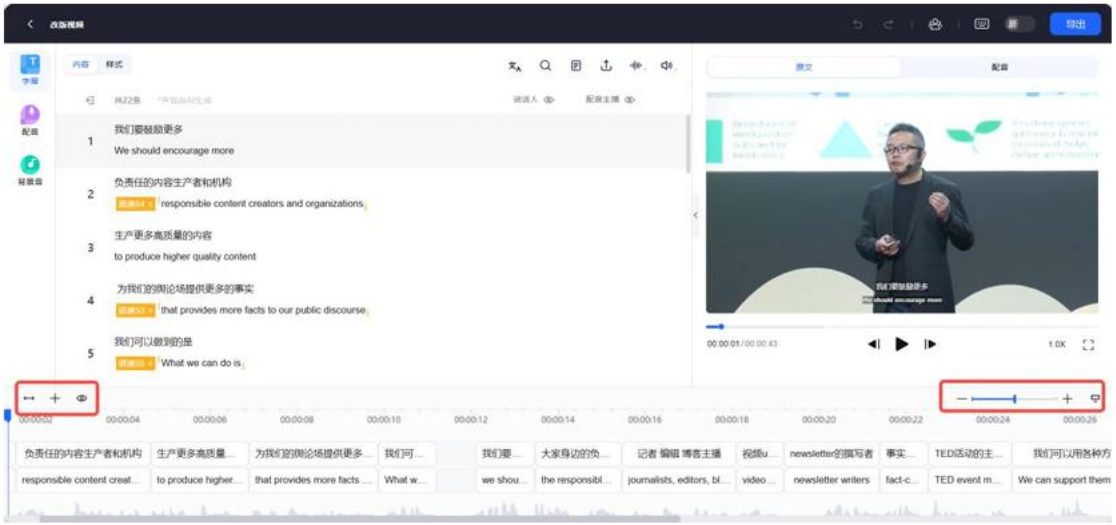
点击转写文本，可对字幕内容进行编辑或向下合并、拆分、删除。



页面底部为字幕显示时长调整区，可对字幕的显示时长进行调整。

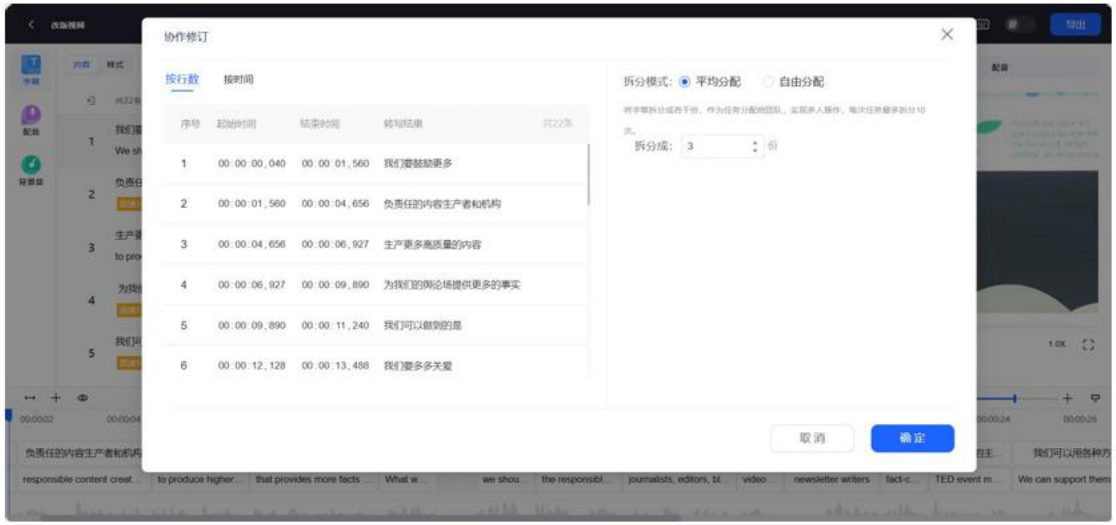


底部可设置字幕块偏移量、添加字幕、显示或隐藏译文。底部右侧可对时间轴进行水平调整。



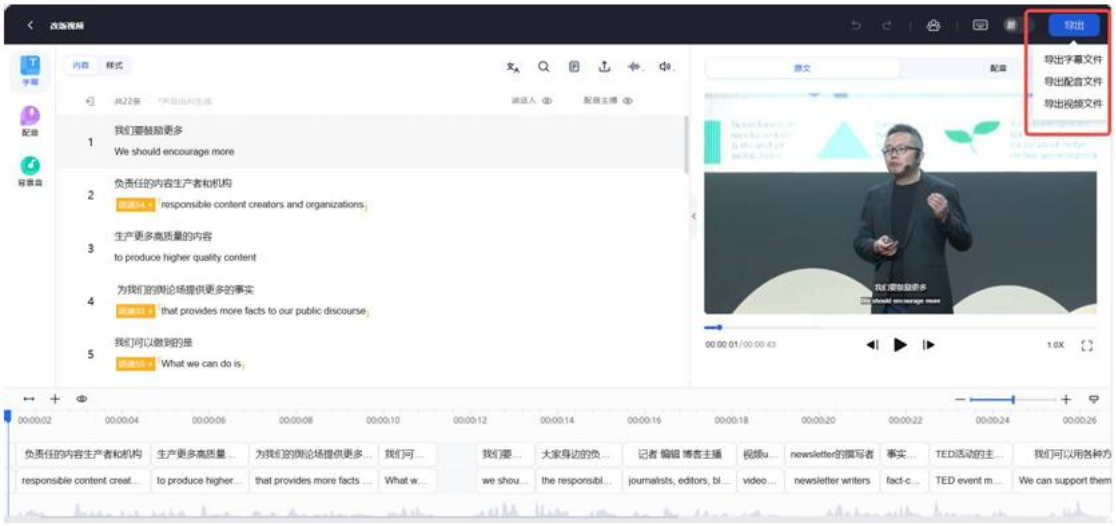
6. 协作编辑

点击“协作编辑”可进入协作编辑的具体操作页面，支持用户选择平均分配或自由分配模式，支持用户自选拆分的条数。

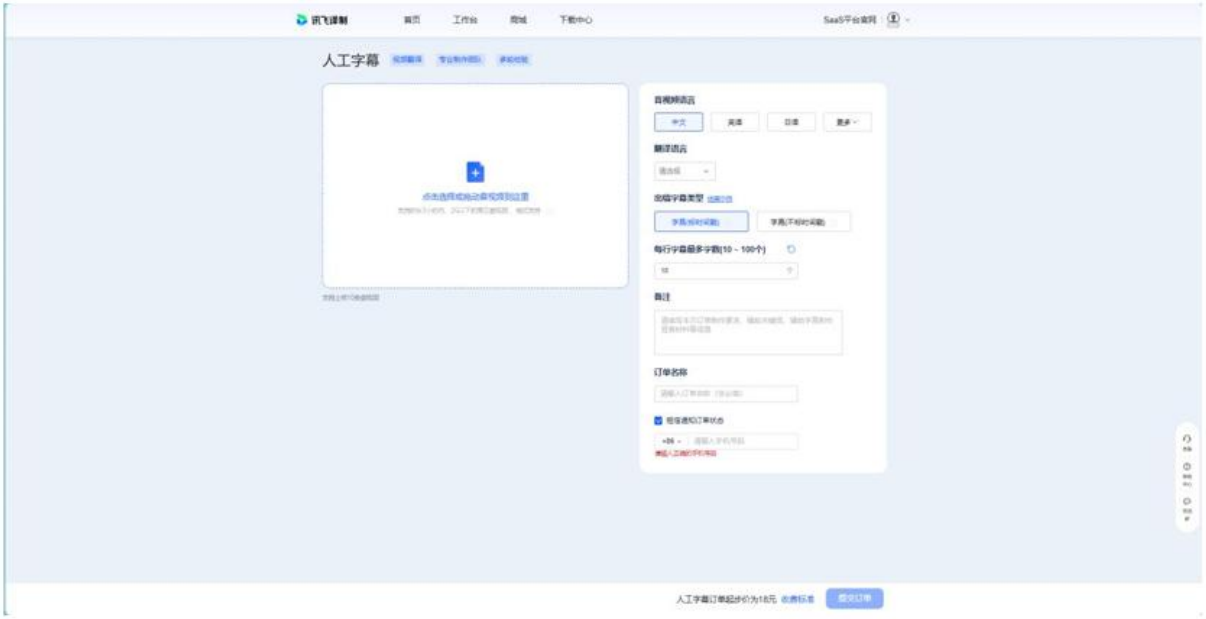


7.导出任务

点击“导出”可支持用户导出字幕、配音、视频三种不同类型的文件，字幕文件格式支持：srt、ass、txt、docx、xml、fcpxml；配音相关的音频文件支持：WAV、MP3 格式；直接导出的视频文件格式支持：AVI、MP4、MKV。



下的常见音视频 ，格式支持：mp4、m4v、mkv、flv、mov、wmv、mxf、avi、ts、mp3、wav、s48、amr、wma、m4a、aac、pcm。



用户可在右侧选择音视频语言以及翻译语言，并且支持用户选择出稿字幕类型、以及每行字幕最多字数，同时支持用户进行备注和修改订单名称。

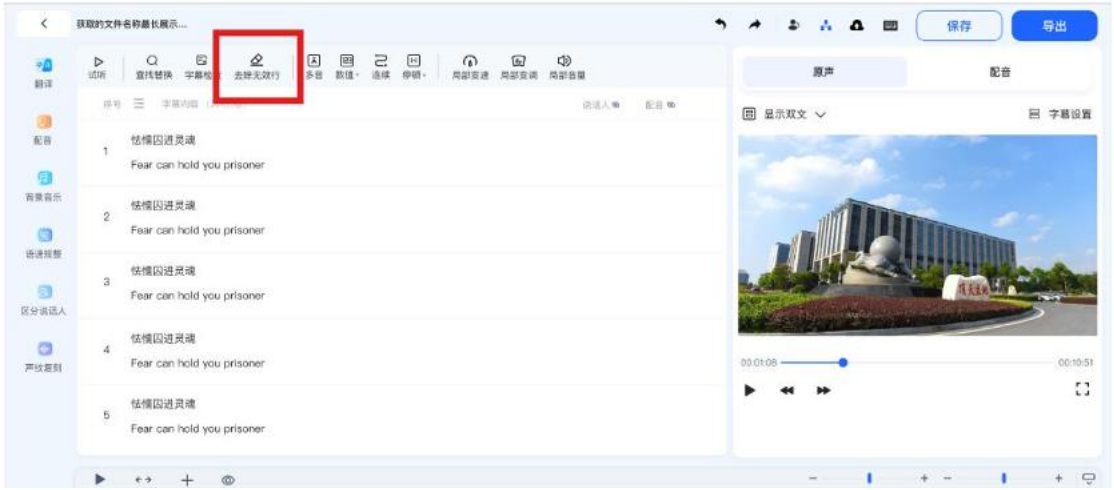


提交订单后需要等待一段时间以进行人工报价，对人工报价的订单进行支付后即

5.3 字幕时码匹配（客户端）

首页点击“字幕时码匹配”匹配进入文件上传页面。需要用户导入字幕文本以及音视频文件，字幕文件格式包括：txt、doc、docx；音频文件格式为：WP3、WAV等，视频文件格式为：MP4、MKV 等。源语言与可支持的翻译语种可参考智能译制功能；

关于编辑器具体样式与功能基本和智能译制的编辑器相同，不同点在于：字幕时码匹配的存在一项功能为智能译制编辑器不存在的：去除无效行，可选择去除空白行、去除多字幕行、去除少字幕行、去除无效行等功能，其余配音以及字幕相关功能请参考智能译制功能介绍部分。



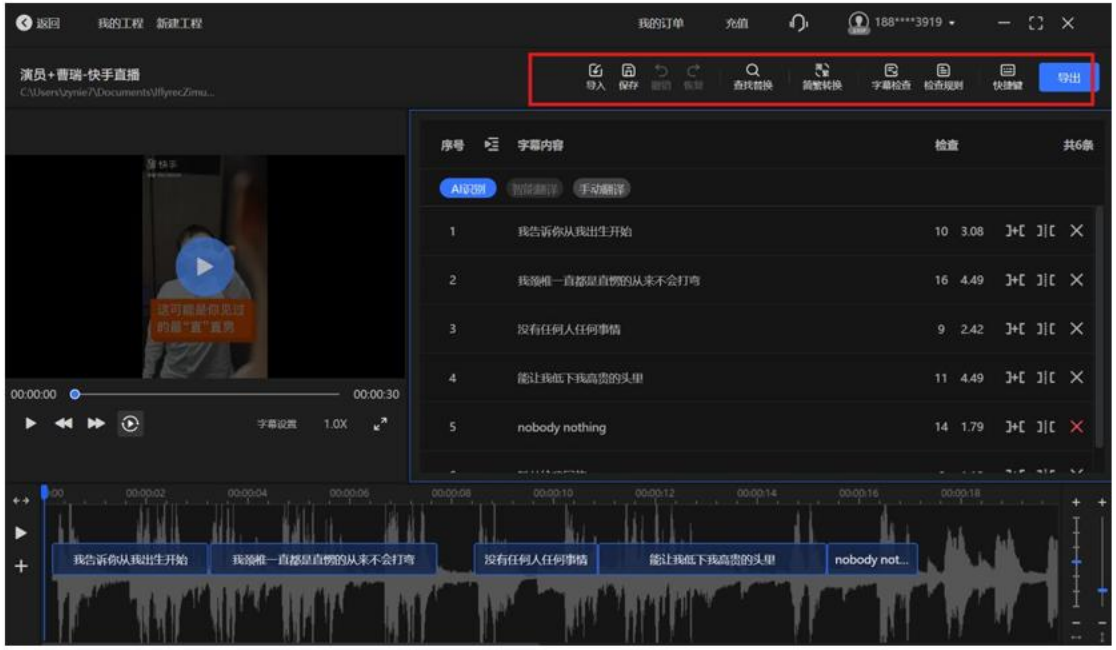
5.4 本地字幕工程（客户端）

1.上传音视频文件/字幕文件

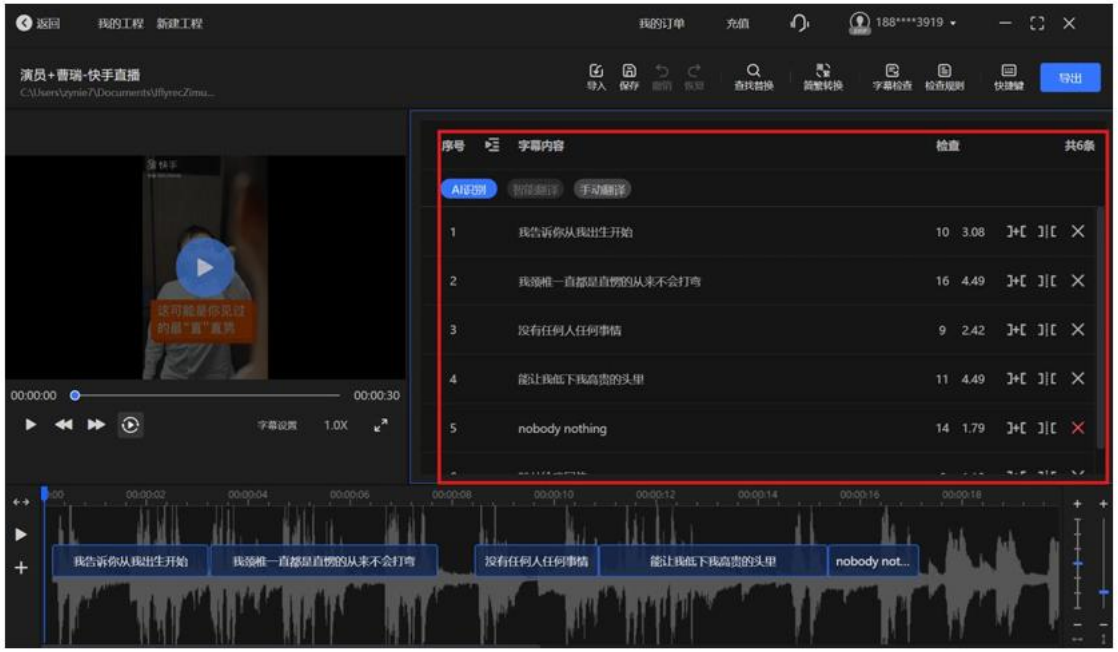
点击首页“本地字幕工程”，直接进入编辑器页面；支持用户上传音视频以及SRT 文件，音频文件格式支持：MP3、WAV 等，视频文件格式支持：MP4、M4V等。

2. 字幕编辑

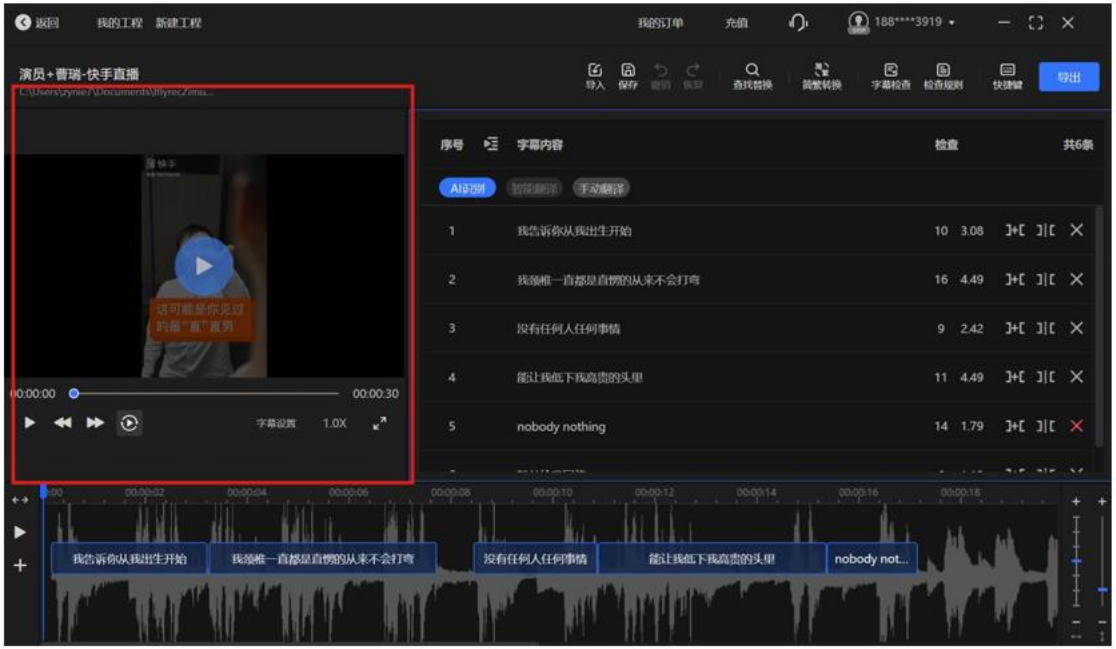
编辑器顶部为字幕功能操作区域，支持用户进行导入、保存、查找替换、繁简转换、字幕检查、查看检查规则、查看快捷键等能力。



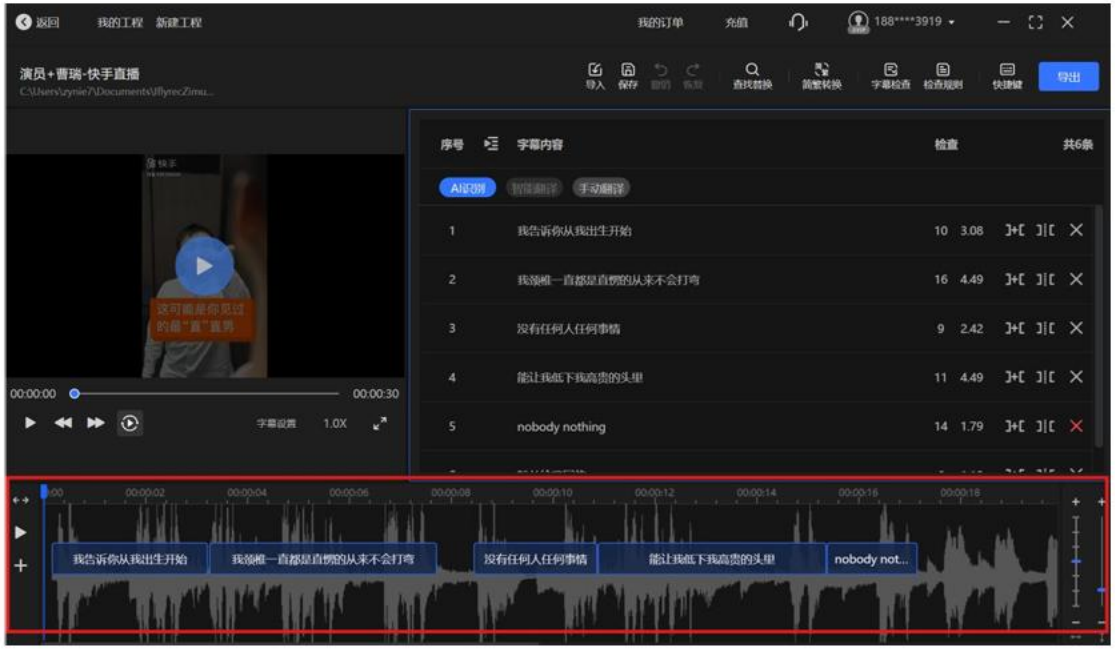
支持用户对转写的文本进行增加、删除、修改撤销、回车分行、退格合并文本等操作。同时时间码显示音视频中每条文本的起始时间和结束时间，并且支持对时间码进行调整。


返回
我的工程
新建工程
我的订单
充值
188****3919
演员+曹瑞-快手直播
C:\Users\zynie7\Documents\JflyrecZimu...
导入
保存
撤销
恢复
查找替换
简繁转换
字幕检查
检查规则
快捷键
导出
序号
字幕内容
检查
共6条
AI识别
智能翻译
手动翻译
1 我告诉你从我出生开始 10 3.08
2 我领椎一直都是直愣的从来不会打弯 16 4.49
3 没有任何人任何事情 9 2.42
4 能让我低下我高贵的头里 11 4.49
5 nobody nothing 14 1.79
00:00:00
00:00:30
字幕设置
1.0X
我告诉你从我出生开始
我领椎一直都是直愣的从来不会打弯
没有任何人任何事情
能让我低下我高贵的头里
nobody not...

左侧为视频的播放区域，支持用户进行倍速、音量调整、字段选择、字幕设置等功能。



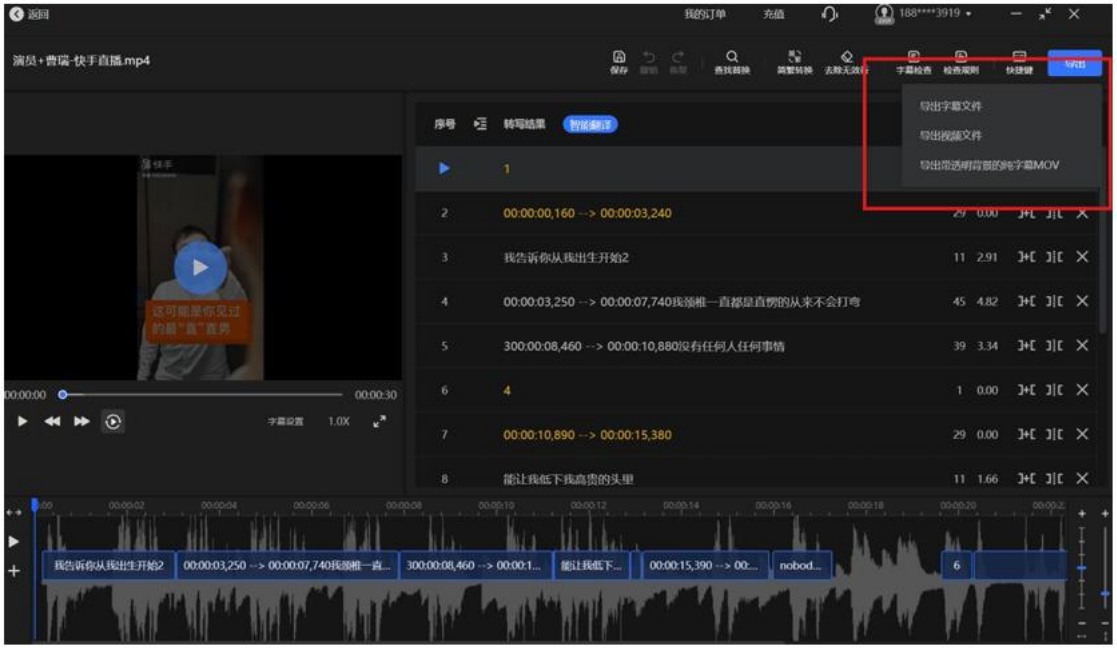
支持用户在底部波形图区域进行拖拽移动字幕块，并且支持对字幕块进行增添、删除、隐藏等操作。底部右侧可以支持对时间轴进行水平、垂直调整。



3. 导出

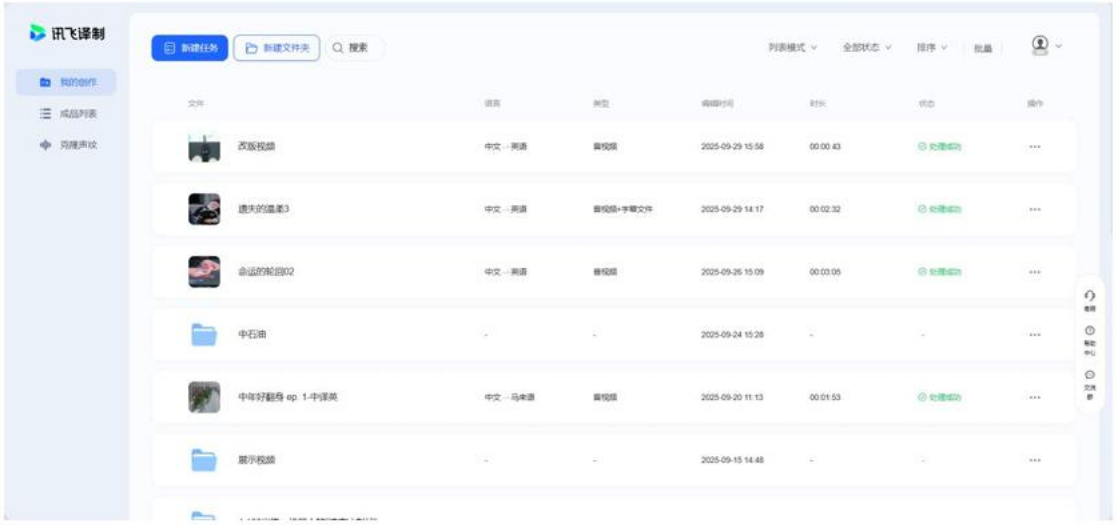
用户完成编辑后，支持导出字幕、视频以及带透明背景的纯字幕 MOV 文件，导

出的字幕格式支持：srt、ass、txt、xml、fcpxml；导出的视频格式包括：MP4、MKV。



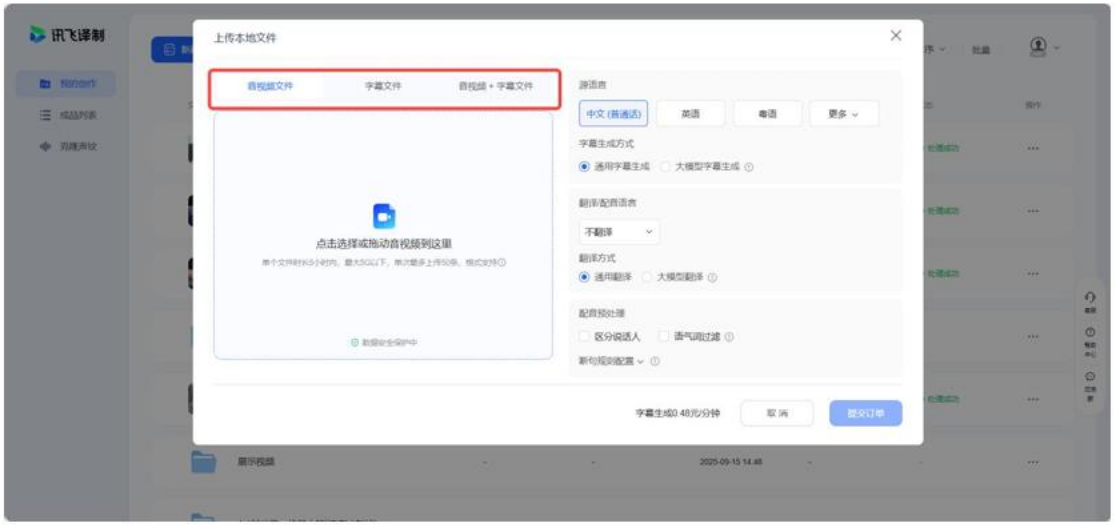
5.5 工作台

用户创建的所有任务可前往工作台进行查看，工作台支持用户切换“我的创作”和“成品列表”tab 页签，并且在顶部支持用户对展示视图进行切换、根据状态筛选任务、排序、批量操作等功能。同时支持用户创建文件夹并在文件夹之间移动已经建成的任务。



支持用户在工作台内发起译制任务，支持上传三类文件：音视频文件、SRT 文件、

音视频+SRT 文件。


讯飞译制
上传本地文件
音视频文件
字幕文件
音视频 + 字幕文件
点击选择或拖动音视频到这里
源语言
中文（普通话）
英语
粤语
更多
字幕生成方式
通用字幕生成
大模型字幕生成
翻译/配音语言
不翻译
翻译方式
通用翻译
大模型翻译
配音预处理
区分说话人
语气词过滤
断句规则配置
字幕生成0.48元/分钟
取消
提交订单